

14 julio 2013
Nº 76

HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.

Jueves
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA
Hna. Rosario Martínez

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruger Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1
51061 Köln (Höhenhaus)
Tel: 0221 – 6002264
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**

EL SAMARITANO QUE CAMBIÓ LA PREGUNTA

Quizá sea la parábola más conocida de todas las que contó Jesús y quizá también la que más aplicaciones tenga para la vida de un cristiano.

Nosotros vamos a cambiar hoy la pregunta, algo que ya hizo Martin Luther en su tiempo. Tanto el sacerdote como el levita, que pasan por delante de aquel hombre que había sido atracado y vapuleado, se preguntan: *¿Qué me pasará si me paro a ayudarlo? ¿Qué tipo de riesgo correré? ¿Me atracarán también a mí?* Y optan por no correr ningún tipo de riesgo y seguir adelante en su camino.

El samaritano no se hace estas preguntas, sino que cambia la formulación de las mismas: *¿Qué le pasará a esta persona que se encuentra malherida si yo no le ayudo?* No pensó en su propio riesgo, en lo que le podría ocurrir a él, sino en el riesgo que correría la vida de aquella persona si no lograba que alguien le ayudara en aquel momento.

Esta podría ser para nosotros y para nuestra comunidad una forma - ¿quizá distinta? - de leer esta parábola: ayudar es arriesgar, ayudar es ir un poco más allá de lo que supone echar una mano en un momento concreto y luego si te he visto no me acuerdo (*“al día siguiente sacó dos denarios y, dándoselos al posadero, le dijo: cuida de él y lo que gastes de más yo te lo pagaré a la vuelta”*).

Ayudar es ponerse en los zapatos del otro y sentirse interpelado por la pregunta que se hizo el samaritano: Si yo no le ayudo... ¿quién le ayudará? ¿qué le pasará? Seguro que esta pregunta no nos dejará insensibles.



EPÍSTOLA

Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Colosenses

1, 15-20

Cristo Jesús es imagen de Dios invisible, primogénito de toda criatura; porque por medio de él fueron creadas todas las cosas: celestes y terrestres, visibles e invisibles. Tronos, Dominaciones, Principados, Potestades; todo fue creado por él y para él. El es anterior a todo, y todo se mantiene en él. El es también la cabeza del cuerpo: de la Iglesia. El es el principio, el primogénito de entre los muertos, y así es el primero en todo. Porque en él quiso Dios que residiera toda la plenitud. Y por él quiso reconciliar consigo todos los seres: los del cielo y los de la tierra, haciendo la paz por la sangre de su cruz.

EVANGELIO

Lectura del santo Evangelio según San Lucas

10, 25-37

En aquel tiempo, se presentó un letrado y le preguntó a Jesús para ponerlo a prueba: Maestro, ¿qué tengo que hacer para heredar la vida eterna? El le dijo: ¿Qué está escrito en la Ley?, ¿qué lees en ella? El letrado contestó: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma y con todas tus fuerzas y con todo tu ser. Y al prójimo como a ti mismo.» El le dijo: Bien dicho. Haz esto y tendrás la vida. Pero el letrado, queriendo aparecer como justo, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Jesús dijo: Un hombre bajaba de Jerusalén a Jericó, cayó en manos de unos bandidos, que lo desnudaron, lo molieron a palos y se marcharon, dejándolo medio muerto. Por casualidad, un sacerdote bajaba por aquel camino y, al verlo, dio un rodeo y pasó de largo. Y lo mismo hizo un levita que llegó a aquel sitio: al verlo dio un rodeo y pasó de largo. Pero un samaritano que iba de viaje, llegó a donde estaba él y, al verlo, le dio lástima, se le acercó, le vendó las heridas, echándoles aceite y vino y, montándolo en su propia cabalgadura, lo llevó a una posada y lo cuidó. Al día siguiente sacó dos denarios y, dándoselos al posadero, le dijo: Cuida de él y lo que gastes de más yo te lo pagaré a la vuelta. ¿Cuál de estos tres te parece que se portó como prójimo del que cayó en manos de los bandidos? El letrado contestó: El que practicó la misericordia con él. Díjole Jesús: Anda, haz tú lo mismo.

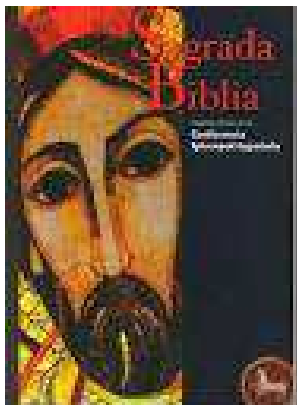
LA FÁBULA DE LA SEMANA...

EL ZORRO Y LA CIGÜEÑA

El señor Zorro la echó un día de grande, y convidó a comer a su comadre la cigüeña. Todos los manjares se reducían a un sopicaldo; era muy sobrio el anfitrión. El sopicaldo fue servido en un plato muy llano. La Cigüeña no pudo comer nada con su largo pico, y el señor Zorro sorbió y lamió perfectamente toda la escudilla. Para vengarse de aquella burla, la Cigüeña le convidó poco después. ¡De buena gana!- le contestó-, con los amigos no gasto ceremonias. A la hora señalada, fue a casa de la Cigüeña, le hizo mil reverencias y encontró la comida a punto. Tenía muy buen apetito y olía a gloria la vianda, que era un sabroso salpicón de exquisito aroma. Pero, ¿cómo lo sirvieron? Dentro de una redoma, de cuello largo y angosta embocadura. El pico de la Cigüeña pasaba muy bien por ella, pero no el hocico del señor Raposo. Tuvo que volver en ayunas a su casa, orejas gachas, apretando la cola y avergonzado, como sí, con toda su astucia, le hubiese engañado una gallina.

HOY HABLAMOS DE.....

LA SAGRADA BIBLIA



La Biblioteca de Autores Cristianos (BAC) ha editado una nueva traducción de la Biblia, hecha por especialistas en los diversos libros o partes de la misma, en un lenguaje comprensible y a un precio muy asequible: sólo **5,00 EUR**. La Conferencia Episcopal Española (CEE) ha supervisado la traducción y ha autorizado y apoyado la edición de la misma. Pensamos que ha sido un gran acierto porque la edición es buena y el lenguaje es actual y muy cuidado.

Hemos encargado una partida de 100 ejemplares que se pondrán a la venta este domingo después de la Misa, aunque ya de entrada sospechamos que nos hemos quedado cortos porque se nos van a ir de las manos como rosquillas... Ya os contaremos. Te animamos a que pongas una Biblia en tu casa... y regales otra a quien creas le pueda interesar. En este caso, se trata de un regalo tan barato...

... Y TAMBIÉN DE LOS NUEVOS MONAGUILLOS!



Son 10 y vienen a partes iguales de Colonia y Bonn. Algunos de ellos han hecho la Primera Comunión este año. Todos han participado en un curso de fin de semana celebrado en Köln-Höhenhaus en el que han aprendido el *oficio de monaguillos*, que ahora poco a poco irán poniendo en práctica en nuestras celebraciones litúrgicas.

Como no se contentan con un cursillo, ya están pensando en la segunda parte del mismo, que tendrá lugar en Kommern/Schaven (Eifel) y además en tienda de campaña, suponiendo que el tiempo nos lo permita.



NOTICIAS



OFICINA CERRADA

La próxima semana, del 16 al 19 de julio 2013 permanecerá cerrada la oficina en Bonn y Colonia.

Para cualquier asunto podéis dirigiros por E-Mail:

garcia-latorre@hotmail.de

o al teléfono:

0221- 600 22 62

P. Juan Mari García



PRIMERA COMUNIÓN 2014

Se pueden realizar ya inscripciones para la Primera Comunión 2014, cuya preparación comenzará en el próximo mes de octubre.

Para efectuar la inscripción es obligatorio presentar una fotocopia de la partida de bautismo.

VACACIONES

Comienzan oficialmente el día 22 de julio las vacaciones escolares en el Estado Renania del Norte-Westfalia, en el que vivimos. Para muchos este domingo será el último en que reciban esta Hoja Parroquial. Durante este mes seguirá saliendo, pero en agosto haremos una pausa en su publicación. Durante las vacaciones seguirá habiendo Misa todos los domingos, según el programa habitual.



VIVIENDA

Si conoces alguna vivienda de dos habitaciones que esté libre para alquilar, llama a Camila: 0177-3214544.

Si buscas o necesitas algo y crees que por medio de esta Hoja te podemos ayudar a encontrarlo, no dudes en comunicárnoslo. Nos gustaría poder ayudarte.

.....

RESTAURANTE "APETITO" COLONIA

Los cocineros y camareros de Restaurante APETITO, que cada domingo nos sirve la comida en Colonia, también necesitan descanso y cierran el bar "por vacaciones" a partir de este domingo, en el que se despedirán con una **paella**, hasta el día 9 de septiembre en que volverán a abrir de nuevo.

Gracias por el buen servicio... ¡y a esperar hasta septiembre!